



ITALIANO

MA CAR900 02 A\_ITA\_11 2020

**POGGIATESTA PIEGHEVOLE PER CARROZZINE SERIE CA**  

---

**MANUALE DI ISTRUZIONI**

## INDICE

<b>1. CODICE .....</b>	<b>PAG.3</b>
<b>2. INTRODUZIONE.....</b>	<b>PAG.3</b>
<b>3. DESTINAZIONE D'USO.....</b>	<b>PAG.3</b>
<b>4. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE .....</b>	<b>PAG.3</b>
<b>5. AVVERTENZE GENERALI .....</b>	<b>PAG.4</b>
<b>6. SIMBOLOGIA UTILIZZATA.....</b>	<b>PAG.4</b>
<b>7. DESCRIZIONE GENERALE .....</b>	<b>PAG.4</b>
7.1 Vista e elenco delle parti.....	pag. 4
<b>8. MONTAGGIO / SMONTAGGIO .....</b>	<b>PAG.5</b>
8.1 Montaggio.....	pag. 5
8.2 Smontaggio.....	pag. 5
<b>9. PRIMA DI OGNI USO .....</b>	<b>PAG.5</b>
<b>10. MODALITA' D'USO .....</b>	<b>PAG.5</b>
10.1 Come piegare la carrozzina con il poggiatesta installato .....	pag. 5
<b>11. MANUTENZIONE .....</b>	<b>PAG.5</b>
<b>12. PULIZIA E DISINFEZIONE .....</b>	<b>PAG.5</b>
12.1 Pulizia.....	pag. 5
12.2 Disinfezione.....	pag. 5
<b>13. CONDIZIONI DI SMALTIMENTO GENERALI .....</b>	<b>PAG.6</b>
<b>14. PARTI DI RICAMBIO ED ACCESSORI.....</b>	<b>PAG.6</b>
<b>15. CARATTERISTICHE TECNICHE .....</b>	<b>PAG.6</b>
15.1 Materiali utilizzati.....	pag. 6
<b>16. GARANZIA.....</b>	<b>PAG.6</b>
<b>17. RIPARAZIONI.....</b>	<b>PAG.6</b>
17.1 Riparazione in garanzia .....	pag. 6
17.2 Riparazione di un prodotto non coperto dalla garanzia.....	pag. 6
17.3 Prodotti non difettosi.....	pag. 7
<b>18. RICAMBI.....</b>	<b>PAG.7</b>
<b>19. CLAUSOLE ESONERATIVE .....</b>	<b>PAG.7</b>

CE Dispositivo medico di classe I  
REGOLAMENTO (UE) 2017/745 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO  
del 5 aprile 2017 relativo ai dispositivi medici

## 1. CODICE

**CAR900** Poggiatesta pieghevole per carrozzine serie CA

## 2. INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto un accessorio della linea ARDEA by Moretti.

Il poggiatesta pieghevole Moretti è stato progettato e realizzato per soddisfare tutte le vostre esigenze per un utilizzo pratico, corretto e sicuro. Questo manuale contiene dei piccoli suggerimenti per un corretto uso dell'accessorio da voi scelto e dei preziosi consigli per la vostra sicurezza. Si consiglia di leggere attentamente la totalità del presente manuale prima di usare il Poggiatesta. In caso di dubbi vi preghiamo di contattare il rivenditore, il quale saprà aiutarvi e consigliarvi correttamente.

## 3. DESTINAZIONE D'USO

Il poggiatesta pieghevole si installa sulle carrozzine della serie CA della linea ARDEA per garantire un appoggio regolabile e confortevole alla testa dell'utente.

### ATTENZIONE!



- È vietato l'utilizzo del seguente dispositivo per fini diversi da quanto definito nel seguente manuale
- Moretti S.p.A. declina qualsiasi responsabilità su danni derivanti da un uso improprio dell'accessorio o da un uso diverso da quanto indicato nel presente manuale
- Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche al dispositivo e al seguente manuale senza preavviso allo scopo di migliorarne le caratteristiche

## 4. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

La MORETTI SpA dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che i prodotti fabbricati ed immessi in commercio dalla stessa MORETTI SpA, e facenti parte della famiglia CARROZZINE MANUALI - ARDEA ONE sono conformi alle disposizioni applicabili del regolamento 2017/745 sui DISPOSITIVI MEDICI del 5 aprile 2017.

A tal scopo la MORETTI SpA garantisce e dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità quanto segue:








1. I dispositivi in oggetto soddisfano i requisiti generali di sicurezza e prestazione così come richiesti dall'allegato I del regolamento 2017/745 come prescritto dall'allegato IV del suddetto regolamento.
2. I dispositivi in oggetto NON SONO STRUMENTI DI MISURA.
3. I dispositivi in oggetto NON SONO DESTINATI AD INDAGINI CLINICHE.
4. I dispositivi in oggetto vengono commercializzati in confezione NON STERILE.
5. I dispositivi in oggetto sono da considerarsi come appartenenti alla classe I in conformità a quanto stabilito dall'allegato VIII del suddetto regolamento.
6. La MORETTI SpA mantiene e mette a disposizione delle Autorità Competenti, per almeno 10 anni dalla data di fabbricazione dell'ultimo lotto, la documentazione tecnica comprovante la conformità al regolamento 2017/745.

**Nota:** I codici completi di prodotto, il codice di registrazione del Fabbricante (SRN), il codice UDI-DI di base ed eventuali riferimenti a norme utilizzate sono riportati nella Dichiarazione di Conformità UE che MORETTI SPA emette e rende disponibile attraverso i propri canali.

## 5. AVVERTENZE GENERALI

- Per un utilizzo corretto dell'accessorio fare riferimento attentamente al seguente manuale
- Per un utilizzo corretto dell'accessorio consultare sempre il vostro medico o terapeuta
- Mantenere il prodotto imballato lontano da qualsiasi fonte di calore
- La vita utile dell'accessorio è determinata dall'usura di parti non riparabili e/o sostituibili
- Prestare sempre molta attenzione alla presenza di parti in movimento che potrebbero causare intrappolamenti agli arti e lesioni personali
- Prestare sempre attenzione alla presenza di bambini
- L'utilizzatore e/o il paziente dovrà segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui l'utilizzatore e/o il paziente è stabilito.

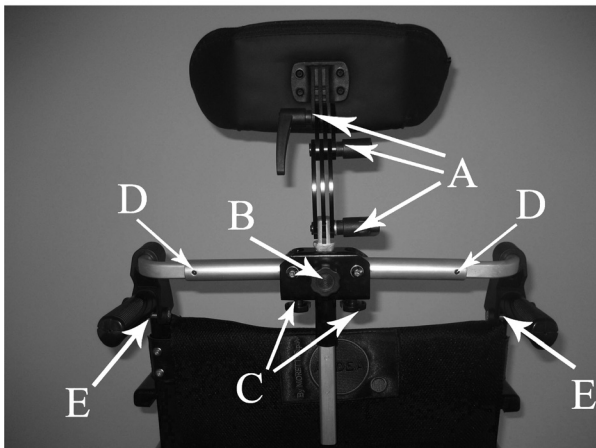
## 6. SIMBOLOGIA UTILIZZATA

	Codice prodotto
	Identificativo univoco del dispositivo
	Marchio CE
	Fabbricante
	Lotto di produzione
	Leggere il manuale per le istruzioni
	Dispositivo Medico
	Condizioni di smaltimento

## 7. DESCRIZIONE GENERALE

### 7.1 Vista e elenco delle parti

Il Poggiatesta pieghevole è composto dalle seguenti parti



(FIG.1)

- A. Maniglie per regolazione profondità e inclinazione
- B. Manopola per regolazione altezza
- C. Manopole di bloccaggio poggiatesta
- D. Viti a brugola per regolazione larghezza
- E. Viti esagonali con manopole per il bloccaggio alle maniglie della carrozzina

## 8. MONTAGGIO / SMONTAGGIO

### 8.1 Montaggio

- Allentare le due viti a brugola per la regolazione della larghezza del supporto (Fig.1.Rif.D)
- Posizionare il poggiatesta sulle curve dei tubolari delle maniglie di spinta della carrozzina
- Inserire le viti e stringere saldamente le manopole (Fig.1 Rif.E )
- Una volta installato il poggiatesta stringere bene le viti a brugola precedentemente allentate (Fig.1 Rif.D)
- Avvitare le due manopole inferiori per il bloccaggio del poggiatesta ( Fig.1 Rif.C)
- Regolare l'altezza, la profondità e l'inclinazione del poggiatesta agendo sulle relative manopole e successivamente stringere bene (Fig.1 Rif.A-B)

### 8.2 Smontaggio

- Seguire la procedura precedentemente descritta in senso inverso

## 9. PRIMA DI OGNI USO

- Verificare sempre lo stato di usura delle parti meccaniche in gioco in modo tale da garantire un utilizzo del dispositivo in totale sicurezza per persone e cose
- Verificare il corretto assemblaggio del dispositivo con particolare attenzione al fissaggio del poggiatesta alle maniglie della carrozzina.

## 10. MODALITA' D'USO

### 10.1 Come piegare la carrozzina con il poggiatesta installato

Questo poggiatesta è stato concepito per permettere una facile e veloce chiusura della carrozzina senza essere smontato. Per fare questo è sufficiente svitare le due manopole sotto al supporto centrale (FIG.1 rif.C ) e quindi chiudere la carrozzina regolarmente

**N.B. Ricordarsi di stringere saldamente le due manopole precedentemente svitate al momento dell'apertura della carrozzina.**

## 11. MANUTENZIONE

Gli accessori della linea ARDEA by Moretti al momento dell'immissione in commercio sono controllati accuratamente e provvisti di marchio CE.

Per la sicurezza del paziente e del medico si raccomanda di far controllare dal produttore o da un laboratorio autorizzato, almeno ogni 2 anni , l'idoneità all'uso del vostro prodotto. In caso di riparazione devono essere utilizzati soltanto ricambi ed accessori originali.

## 12. PULIZIA E DISINFEZIONE

### 12.1 Pulizia

Utilizzare esclusivamente un panno umido e del sapone neutro. Successivamente asciugare bene prima dell'utilizzo.

### 12.2 Disinfezione

Se è necessario effettuare una disinfezione del prodotto utilizzare un comune detergente disinfettante.

**N.B. Evitare assolutamente di utilizzare prodotti acidi, alcalini o solventi come ad esempio l'acetone o il diluente**

### 13. CONDIZIONI DI SMALTIMENTO GENERALI

In caso di smaltimento del dispositivo non usare mai i normali sistemi di conferimento dei rifiuti solidi urbani. Si raccomanda di smaltire il dispositivo attraverso le comuni isole ecologiche comunali per le previste operazioni di riciclo dei materiali utilizzati.

### 14. PARTI DI RICAMBIO ED ACCESSORI

Per le parti di ricambio e gli accessori fare riferimento esclusivamente al catalogo generale Moretti.

### 15. CARATTERISTICHE TECNICHE

#### 15.1 Materiali utilizzati

Telaio:	Alluminio anodizzato
Imbottitura:	Gommapiuma
Rivestimento:	PVC

### 16. GARANZIA

Tutti i prodotti Moretti sono garantiti da difetti di materiale o fabbricazione per un periodo di 2 (due) anni dalla data di vendita del prodotto, salvo eventuali esclusioni e limitazioni specificate di seguito. Questa garanzia non è valida in caso di uso improprio, abuso o modifica del prodotto e per la mancata aderenza alle istruzioni per l'uso. La corretta destinazione d'uso del prodotto è indicata nel manuale d'uso. Moretti non è responsabile di danni risultanti, di lesioni personali o quant'altro causato o relativo all'installazione e/o all'uso dell'apparecchiatura non scrupolosamente conforme alle istruzioni riportate nei manuali per l'installazione, il montaggio e l'uso. Moretti non garantisce i prodotti Moretti contro danni o difetti nelle seguenti condizioni: calamità naturali, operazioni di manutenzione o riparazione non autorizzate, danni derivanti da problemi dell'alimentazione elettrica (dove prevista), utilizzo di parti o componenti non forniti da Moretti, mancata aderenza alle linee guida e istruzioni per l'uso, modifiche non autorizzate, danni di spedizione (diversa dalla spedizione originale da Moretti), oppure dalla mancata esecuzione della manutenzione così come indicato nel manuale. Non sono coperti da questa garanzia componenti usurabili se il danno è da imputarsi al normale utilizzo del prodotto.

### 17. RIPARAZIONI

#### 17.1 Riparazione in garanzia

Nel caso in cui un prodotto Moretti presenti difetti di materiale o fabbricazione durante il periodo di garanzia, Moretti valuterà con il cliente se il difetto del prodotto è coperto dalla garanzia. Moretti, a sua insindacabile discrezione, può sostituire o riparare l'articolo in garanzia, presso un rivenditore Moretti specificato o presso la propria sede. I costi della manodopera relativi alla riparazione del prodotto possono essere a carico di Moretti se si determina che la riparazione ricade nell'ambito della garanzia. Una riparazione o sostituzione non rinnova né proroga la garanzia.

#### 17.2 Riparazione di un prodotto non coperto dalla garanzia.

Si può restituire, affinché sia riparato, un prodotto non coperto dalla garanzia solo dopo aver ricevuto autorizzazione preventiva dal servizio clienti Moretti. I costi della manodopera e di spedizione relativi a una riparazione non coperta dalla garanzia saranno completamente a carico del cliente o del rivenditore. Le riparazioni su prodotti non coperti dalla garanzia sono garantite per 6 (sei) mesi, a decorrere dal giorno in cui si riceve il prodotto riparato.

**17.3 Prodotti non difettosi**

Il cliente sarà avvisato se, dopo avere esaminato e provato un prodotto restituito, Moretti conclude che il prodotto non è difettoso. Il prodotto sarà restituito al cliente e saranno a suo carico i costi di spedizione dovuti alla restituzione.

**18. RICAMBI**

I ricambi originali Moretti sono garantiti per 6 (sei) mesi a decorrere dal giorno in cui si riceve il ricambio

**19. CLAUSOLE ESONERATIVE**

Salvo quanto specificato espressamente in questa garanzia ed entro i limiti di legge, Moretti non offre nessun'altra dichiarazione, garanzia o condizione, espressa o implicita, comprese eventuali dichiarazioni, garanzie o condizioni di commerciabilità, idoneità per uno scopo particolare, non violazione e non interferenza. Moretti non garantisce che l'uso del prodotto Moretti sarà ininterrotto o senza errori. La durata di eventuali garanzie implicite che possano essere imposte dalle norme di legge è limitata al periodo di garanzia, nei limiti delle norme di legge. Alcuni stati o paesi non permettono limitazioni sulla durata di una garanzia implicita oppure l'esclusione o la limitazione di danni accidentali o indiretti in relazione a prodotti per i consumatori. In tali stati o paesi, alcune esclusioni o limitazioni di questa garanzia possono non applicarsi all'utente. La presente garanzia è soggetta a variazioni senza preavviso. ruote posteriori quindi scendere lentamente il gradino oppure l'ostacolo; successivamente bilanciare la carrozzina sulle ruote posteriori in modo da sollevare leggermente le ruote anteriori e terminare delicatamente la discesa.

**CERTIFICATO DI GARANZIA**

Prodotto \_\_\_\_\_

Acquistato in data \_\_\_\_\_

Rivenditore \_\_\_\_\_

Via \_\_\_\_\_ Località \_\_\_\_\_

Venduto a \_\_\_\_\_

Via \_\_\_\_\_ Località \_\_\_\_\_

**MORETTI S.P.A.**

Via Bruxelles, 3 - Melegnano 52022 Cavriglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

**www.morettispa.com email: info@morettispa.com****MADE IN P.R.C.**







ENGLISH

MA CAR900 02 A\_ENG\_11 2020

**FOLDING HEADREST FOR CA SERIES WHEELCHAIRS**

---

**INSTRUCTION MANUAL**

## INDEX

1. CODE .....	PAG.3
2. INTRODUCTION.....	PAG.3
3. INTENDED USE.....	PAG.3
4. DECLARATION OF CONFORMITY .....	PAG.3
5. GENERAL WARNINGS .....	PAG.4
6. SYMBOLS .....	PAG.4
7. GENERAL DESCRIPTION.....	PAG.4
7.1 Parts view .....	pag. 4
8. ASSEMBLING/DISASSEMBLING .....	PAG.5
8.1 Assembling.....	pag. 5
8.2 Disassembling .....	pag. 5
9. BEFORE USE.....	PAG.5
10. HOW TO USE.....	PAG.5
10.1 How to fold the wheelchair with the headrest assembled .....	pag. 5
11. MAINTENANCE .....	PAG.5
12. CLEANING AND DISINFECTION.....	PAG.5
12.1 Cleaning.....	pag. 5
12.2 Disinfection .....	pag. 5
13. CONDITIONS OF DISPOSAL .....	PAG.6
14. SPARE PARTS/ACCESSORIES.....	PAG.6
15. TECHNICAL FEATURES.....	PAG.6
15.1 Composing material .....	pag. 6
16. WARRANTY .....	PAG.6
17. REPAIRING.....	PAG.6
17.1 Warranty repair.....	pag. 6
17.2 Repair not covered by warranty .....	pag. 6
17.3 No-defective device.....	pag. 6
18. SPARE PARTS.....	PAG.6
19. EXEMPT CLAUSES .....	PAG.7

CE I Class Medical Device

REGULATION (EU) 2017/745 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL  
of 5 April 2017 concerning medical devices**1. CODE****CAR900** Folding headrest for CA series wheelchairs**2. INTRODUCTION**

Thank you for purchasing an ARDEA headrest by Moretti S.p.A. product range. This user's manual provides some suggestions as how to correctly use the product you have chosen and gives some valuable advice for your safety. Please read through the manual carefully before using the product. Should you have any queries, please contact your retailer for advice and assistance. In case of doubts, we recommend to contact the dealer who can help and advise you properly.

**3. INTENDED USE**

The headrest is used on ARDEA CA series wheelchairs as patient head adjustable and comfortable accessory

**CAUTION!**

- Do not use the product for a purpose not indicated in this manual
- Moretti S.p.A declines all responsibilities for any consequences resulting from an incorrect use of this product and from unauthorized alteration to the frame of the product
- The manufacturer reserves the right to change the information contained in this document without previous notice

**4. DECLARATION OF CONFORMITY**

Moretti S.p.A. declares under its sole responsibility that the product made and traded by Moretti S.p.A. and belonging to the group of MANUAL WHEELCHAIRS - ARDEA ONE complies with the provisions of the regulation 2017/745 on MEDICAL DEVICES of 5 April 2017. For this purpose, Moretti S.p.A. guarantees and declares under its sole responsibility what follows:









1. The devices satisfy the requirements of general safety and performance requested by the Annex I of regulation 2017/745 as laid down by the Annex IV of the above mentioned regulation.
2. The devices ARE NOT MEASURING INSTRUMENTS.
3. The devices ARE NOT MADE FOR CLINICAL TESTS.
4. The devices are packed in NON-STERILE BOX.
5. The devices belong to class I in accordance with the provisions of Annex VIII of the above mentioned regulation
6. Moretti S.p.A. provides to the Competent Authorities the technical documentation to prove the conformity to the 2017/745 regulation, for at least 10 years from the last lot production.

**Note:** Complete product codes, the manufacturer registration code (SRN), the UDI-DI code and any references to used regulations are included in the EU declaration of conformity that Moretti S.p.A. releases and makes available through its channels.

**5. GENERAL WARNINGS**

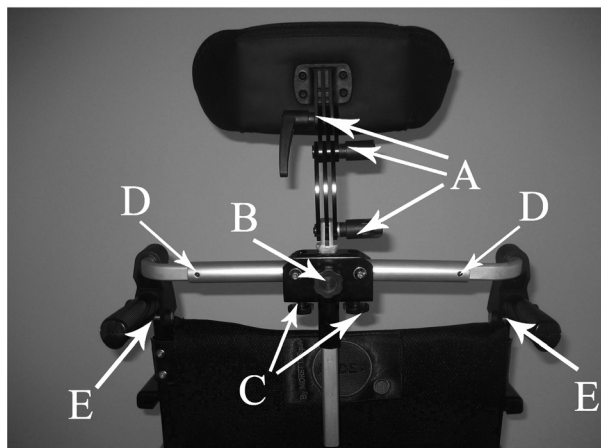
- DO NOT use this product or any available optional equipment without first completely reading and understanding this instruction manual. If you are unable to understand the warnings, cautions or instructions, contact a healthcare professional, dealer or technical personnel before attempting to use this equipment, otherwise injury or damage may occur
- Advise with physician or therapist to determinate the correct adjustment and the correct use of the headrest
- Keep the packed headrest away from heat sources
- SERVICE LIFE- the headrest use limit is defined by the wear of the parts
- ALWAYS keep hands and fingers clear of moving parts to avoid injury
- DO NOT allow children to play on or operate the headrest
- The user and/or the patient will have to report any serious accident that have occurred related the device to the manufacturer and appropriate authority of the State which the user and/or patient belongs to.

**6. SYMBOLS**

	Product code
	Unique Device Identification
	CE mark
	Manufacturer
	Batch Lot
	Read the instruction manual
	Medical Device
	Conditions of disposal

**7. GENERAL DESCRIPTION****7.1 Parts view**

The headrest is composed by the following



(FIG.1)

- A. Knob for depth and angle adjustment
- B. Knob for height adjustment
- C. Locking knob
- D. Allen wrench for width adjustment
- E. Hexagonal screw to lock the headrest on the handles

## **8. ASSEMBLING/DISASSEMBLING**

### **8.1 Assembling**

- Unscrew the Allen wrench to adjust the width (Fig.1 Rif. D)
- Position the headrest on the wheelchair handles (on the wheelchair frame)
- Insert the screws and tight them (Fig.1 Rif.E)
- Once the headrest is correctly assembled, tight the Allen wrenches
- Screw the knobs under the headrest to lock it
- Adjust the height, the depth and the angle of the headrest using the knobs (Fig.1 Rif. A-B)

### **8.2 Disassembling**

- Follow the previous instruction in reversed order

## **9. BEFORE USE**

- Check if the mechanical parts are damaged in order to guarantee a safe use for people and things
- Check the correct assembly, paying particular attention to the assembly on the wheelchair handles

## **10. HOW TO USE**

### **10.1 How to fold the wheelchair with the headrest assembled**

The headrest has been designed to allow an easy and fast closing of the wheelchair, without disassembling. Just unscrew the knobs under the headrest (Fig.1 Rif.C) and close the wheelchair as usual

**NOTE Remember to tight the knobs after the wheelchair is open**

## **11. MAINTENANCE**

The ARDEA accessories by MORETTI are checked carefully and supplied with EC mark, once launched on the market.

For patient and physician's safety we recommend to let check the device by the manufacturer or by laboratory authorized every 2 years.

In case of repair, use only original spare parts and accessories.

## **12. CLEANING AND DISINFECTION**

### **12.1 Cleaning**

Use a damp cloth and mild soap. Then dry thoroughly before use.

### **12.2 Disinfection**

If you need to disinfect the device use a common disinfectant cleaner

**NOTE Never use acids, alkalis or solvents such as acetone**

**13. CONDITIONS OF DISPOSAL** 

When disposing of the device never use the normal return systems of municipal solid waste. It is recommended instead to disposal through the joint municipal ecological islands for the expected operations of recycling the materials used.

**14. SPARE PARTS/ACCESSORIES**

For spare parts and accessories refer to main catalogue

**15. TECHNICAL FEATURES****15.1 Composing material**

Frame -	Anodized aluminum
Pad -	Foam
Cover -	PVC

**16. WARRANTY**

Moretti products are guaranteed from material or manufacturing faults for 2 years from the purchasing date, except possible exclusion or restriction as follows. The warranty shall not be applied in the possible damages caused by improper use, abuse or alteration, and the warranty will not be valid if the instructions for use are not strictly adhered to. The correct intended use is specified in this manual. Moretti is not responsible for consequent damages, personal injuries or whatever caused by or in relation to wrong installation or improper use. Moretti warranty does not cover damages resulting from: natural disaster, not authorized maintenance or repairs, faults caused by problems on electricity supply (when necessary), use of spare parts not covered by Moretti, improper use, not authorized alteration, shipment damages (different from original Moretti shipment), or in case of insufficient maintenance as indicated in the manual. The warranty doesn't cover components subject to wear and tear during the correct use of the device.

**17. REPAIRING****17.1 Warranty repair**

If a Moretti item presents material or manufacturing faults during the warranty period, Moretti will confirm with customer if the fault can be covered from warranty. Moretti, at its unquestionable discretion, can repair or replace the item, by a Moretti dealer or to Moretti headquarters. Labor cost can be charged to Moretti if the repair is covered by warranty. A repair or a replacement doesn't extend the warranty.

**17.2 Repair not covered by warranty**

A product out of warranty can be sent after Moretti authorization. The labor and shipping costs for good out of warranty are to be paid by the customer or by the dealer. The repairs are guaranteed for 6 months from the good received.

**17.3 No-defective device**

The customer will be informed if, after the device return and examination, Moretti declares that the device is not faulty. In this case the good will be sent back to customer, the shipping charge will be paid by the customer.

**18. SPARE PARTS**

The original Moretti spare parts are guaranteed for 6 months from the receiving date.

**19. EXEMPT CLAUSES**

Moretti does not offer any other declaration, explicit or implicit warranty or conditions, including possible declarations, warranties or conditions of merchantability, fitness for a specific purpose, non infringement and non interference, all but what expressly specified in this warranty. Moretti does not guarantee the nonstop and faultless usage. The duration of possible implicit warranties which can be imposed by the law is limited by the warranty period, in the limits of law. Some states or countries don't allow limiting the implicit warranty or the exclusion or the limitation for accidental damages. In such countries, some of those exclusions or limitation may not be applied to the user. The present warranty may be modified without prior notification.

**WARRANTY CERTIFICATE**

**Product** \_\_\_\_\_

**Purchased on (date)** \_\_\_\_\_

**Retailer** \_\_\_\_\_

**Address** \_\_\_\_\_ **Town/city** \_\_\_\_\_

**Sold to** \_\_\_\_\_

**Address** \_\_\_\_\_ **Town/city** \_\_\_\_\_



Via Bruxelles, 3 - Meleto 52022 Cavriglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

[www.morettispa.com](http://www.morettispa.com) email: [info@morettispa.com](mailto:info@morettispa.com)

**MADE IN P.R.C.**

**MORETTI S.P.A.**

Via Bruxelles, 3 - Meleto  
52022 Cavriglia (Arezzo)

Tel. +39 055 96 21 11  
Fax. +39 055 96 21 200

[www.morettispa.com](http://www.morettispa.com)  
[info@morettispa.com](mailto:info@morettispa.com)